

## POEMA D'AYERE

SI SE ME MORISEN AS PAROLAS (SI ME ME MURIERAN LAS PALABRAS, SE MORREM-SE-ME AS PALAVRAS)

si se me morisen todas as parolas e no en mantenese ni una  
si nunca toz os vacables se m'escapasen e me quedase en blanco  
si a boca se me zarrase ta siempre e no se m'ubrise ya nunca  
¿cómo podrí no morir de duelo por no estar capabel de decir que t'amo?

Barcelona 23 de marzo (2), 19.10 h. Áñchel Conte

---

si se me murieran todas las palabras y no me restase ni una  
si alguna vez todos los vocablos se me escaparan y me quedara en blanco  
si la boca se me cerrase para siempre y no se me abriera ya nunca  
¿cómo podría no morir de pena por no ser capaz de decir que te amo?

---

se morressem-se-me todas as palavras e não me restasse nem uma  
se alguma vez todos os vocablos se me escapassem e me ficasse em alvo  
se a boca se me fechasse para sempre e não se me abrisse já nunca  
¿como poderia não morrer de pena por não ser capaz de dizer que te amo?

*prak pleker pintacoda bal plorar ninón emp  
zeta emplik serbillia coda cleta koika petar  
ra clarión betiello nrolo xorrondar ascle  
io trapal fu, ar buegr chulla z  
tieda l' izak tarquiín estre  
tar g'lsa fraga chelar e  
uo xenar buxo kalla zabuca*